



# Loučná pod Klínovcem: Wohlrabs Testament

Lest das Testament durch und:

- 1) Überführt es in die heutige Sprache mit Erklärung der fett gedruckten Wörter.
- 2) Errechnet, in welcher Tiefe nach „Altem Vogel aus Hartmannsdorf“ die edle Ader sein sollte.
- 3) Errechnet dann, in welcher Tiefe die Brüder am Ende die edle Ader fanden. Um wie viele Meter hatte er sich geirrt?
- 4) Warum und wem brachten sie das ausgeschürfte Silber nach Jáchymov?

*Ich, Theoffelus Wohlrab, muss auch meinen Kindern und Nachkommen mitteilen: Im Jahr 1536 weilte in Wiesenthal ein Mann, kundig vieler Künste, er wurde „Alter Vogel aus Hartmannsdorf“ genannt. Dieser erzählte, dass 200 Doppelschritte vom Roten Hammer in Richtung zwischen **Mittags- und Morgenseite** eine edle Ader sein muss. Dieser reiche Stock Erz soll in 160 Lachtern liegen. ... Theoffelus und sein Bruder begannen am angegebenen Ort zu **schürfen** und nach vier **Klaftern** (ein **Klafter**) fanden sie edles Erz. Wir schickten es in das sächsische Schneeberg zur Prüfung und dieser **Cent** hatte 120 **Silbermark** (also etwa 28 kg Silber in einem Zentner Erz). Wir machten uns also auf in den Gang und fanden am neunzehnten **Klafter** eine reiche Ader. Alles brachten wir nach Joachimsthal und erhielten von ihnen 1 216 **Taler**. Dann legten wir einen schrägen **Gang** an und waren **erfolgreich**.<sup>1</sup>*

Theoffelus Bruder starb an der Pest, auch er selbst fühlte sich nicht gut, deshalb schrieb er das Testament, um auf den großen Reichtum in der Erde hinzuweisen.

## Erklärung einiger Begriffe:

(Joachimsthaler) Lachter: 1,92 m (altböhmisches, im Bergbau angewendete Einheit)

Stock: kleinerer Körper magmatischer (Eruptiv-) Gesteine

Klafter: Längenmaß, basierend auf der Spanne zwischen den ausgestreckten Armen eines Erwachsenen, in Böhmen etwa 1,80 m

Mark: etwa ein Viertel Kilogramm (alte Gewichtseinheit)

Hammer: Schmiedewerkstatt mit großen Hämmern, oft mit Wasserrad angetrieben, siehe Abbildung



<sup>1</sup> Michal URBAN, *Horní města Krušných hor: Ústecký kraj*. Sokolov: Fornica Publishing, 2015, S. 144.

<sup>2</sup> Miebnr. [cit. 2020-01-25]. Zugänglich unter Lizenz Creative Commons auf WWW:

<[https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Water-powered\\_trip\\_hammers#/media/File:Eisenhammer\\_Dorfchemnitz\\_Hammerger%C3%BCst.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Water-powered_trip_hammers#/media/File:Eisenhammer_Dorfchemnitz_Hammerger%C3%BCst.jpg)>



### Silberabbau in Joachimsthal nach Georg Agricola, 1548

Malt die Bergleute und ihre Helfer auf dem Bild farbig aus und benennt ihre Tätigkeiten.



wäscht Erz / bringt abgebautes Erz weg / trägt eine Erzprobe weg / kontrolliert, bewacht und misst /  
schürft einen weiteren Stollen / sucht eine Ader mit Rute / baut mit Schlegel und Eisen Erz ab /  
schwemmt Erz im Fluter / übernimmt Erz / zerkleinert das Erz / zieht mit der Winde das Abgebaute  
heraus